

# ప్రథమ సాంధికుఁడు

[ఁగాల్ స్టాయిచే ప్రణీతము]



శతావధాని

జే.ఎ.ఆర్. వివరామ శాస్త్రి

ఆంధ్రీకృతము

1924



---

చెన్న పురి

ఆంధ్రపత్రికా ముద్రాక్షర శాలయంను

మైత్రి తనూ.

---

# ప్రథమ సాంధి కుఁడు

[టాల్ స్టేయిచే ప్రణీతము]

శతావధాని వేలూరి శివరామ శాస్త్రిగారిచే ఆంధ్రీకృతము

సాత్రములు

[సంసారి, ఆతనిభార్య, తల్లి, తాత, కూతురు, పొరుగింటివాఁడు, నలుగురు గ్రామపెద్దలు, స్త్రీలు, ముదియలు, ఆడుపిల్లలు, మగపిల్లలు, భూతాధిపతి, ఆతనిమంత్రి, వేలిగాఁడు, అనుదయ్యము, కొన్నిదయ్యములు, పారావాఁడు ద్వారపాలకులు.]

౧-వ అంకము

[మొట్టమొదట కల్లుబట్టి దింపినవాఁడు]

సంసారి:—[దున్నచు వైకి చూచి] నడిప్రాద్దయినది. ఇంక ఊడదీయ నచ్చును. ఊ! పద! అలసిపోతివా? ముదిడొక్కా? మఱొక్కమాటు. దానితో సరి. పిదప అన్నము. నేను అన్నమును ఇచటికి తెచ్చికొనుట మంచి ఊహయే. ఇంటికి పో నక్కఱలేదు. నూతిప్రక్కల కూరుచుండి రెండుమెతు కులు తిని విశ్రమింతును. ఇంతలో ఎడ్లు కూడ కొంచెము మేయఁగలవు. పిదప ఈశ్వరానుగ్రహమున సకాలముననే దుక్కిపని ముగియును.

[వేలిగాడు అను దయ్యము ప్రవేశించి ఒక పొదచాటున దాగియుండును]

వేలి:—చూచితివా వాఁ డెంత మంచివాఁడో! ఈశ్వరుని  
స్మరించుచునేయున్నాఁడు. అబ్బాయీ! క్షణకాలము  
ఆఁగు—కొలఁదికాలములోనే ఈదయ్యమును స్మరించు  
చుందువు. నే నా అన్నపుగడ్డను లాఁగివేసెనను. ఇక అది





దొరకక నీవు కొట్టుకొందువు. వెదకులాడుచువు. ఆకలి  
రెపరెపలాడఁగా తిట్టి దయ్యమును తలఁతువు.

[అన్నపుగడ్డను తీసి ఆతఁ డేమిచేయునోయని నిరీక్షించుచు పొదవెనుక  
కూరుచుండును.]

సంసారి:—[నాగలి ఊడఁచీసి] ఈశ్వరానుగ్రహము! [ఎడ్లను ఊడఁ  
చీసి అన్నపు మూట కట్టిన చెట్టుకడకు వెళ్లి] నాకు ఆకలి కరగర  
లాడుచున్నది. ఇంటిది పెద్ద అన్నపుగడ్డ కట్టినది. అదంతయు  
నేను తినఁగలనా? [కొమ్మకు కట్టిన మూట తాకి] పోయినదే!  
ఇంకను లోపలగా నున్నదా? [పట్టుకొని ఎత్తి] లోపలఁగాను  
లేదు. ఏమైనది? [అని విడిలించును.]

వేలి:—[పొదవెనుక] ఊఁ ఊఁ వెదుకు వెదుకు! అది గట్టిగా  
నాకడ ఉన్నది లెమ్ము.

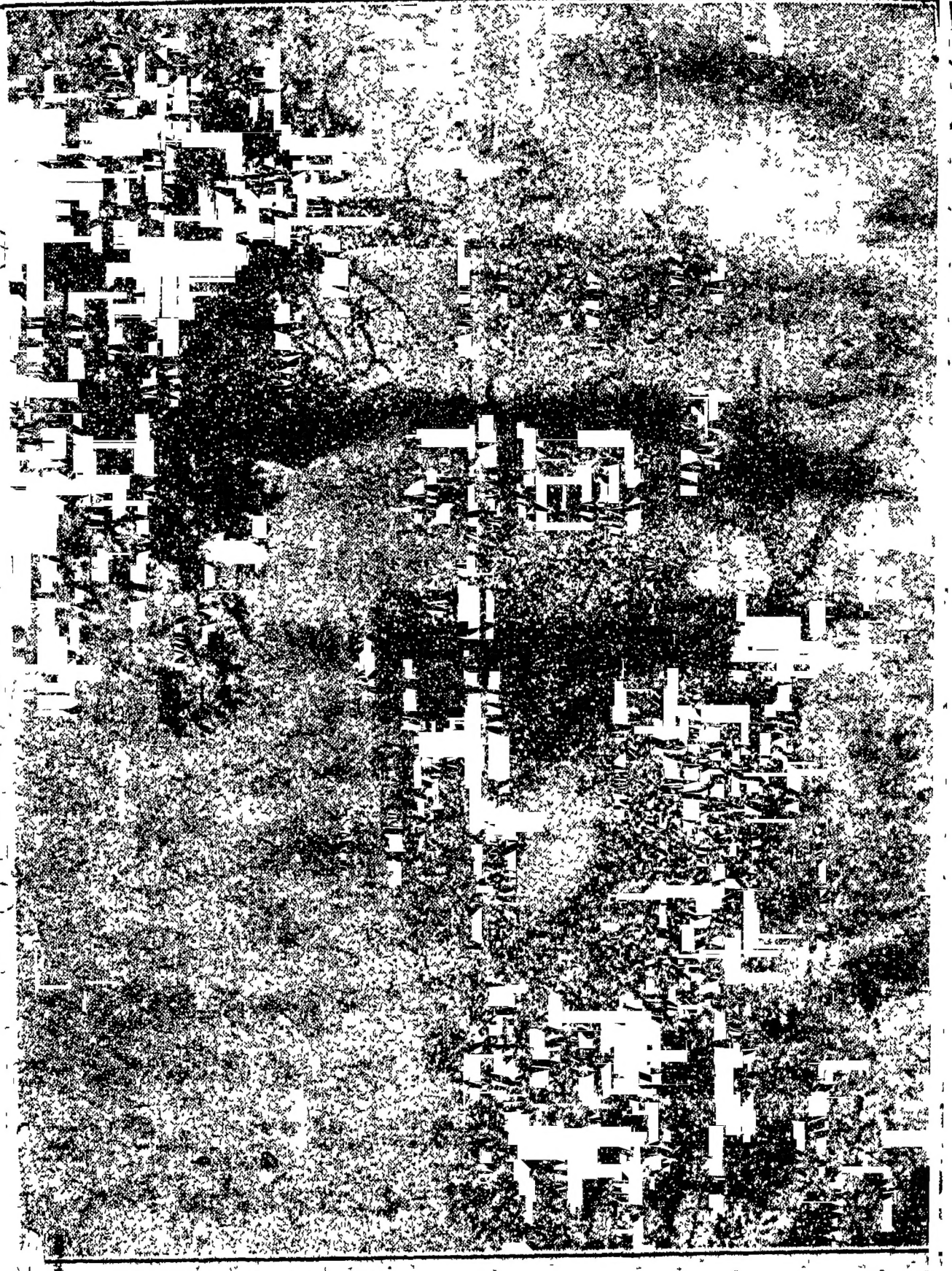
[అని క్రింద పడవైచి దానిమీఁద కూరుచుండును.]

సంసారి:—[నాగలి కదిల్చి మరల మూట విడిచి] ఏమిటి ఆశ్చర్యము!  
పెద్దవింత! ఇట ఎవరూ లేరు. అన్నము పోయినది. ఒక  
వేళ పిట్టలు తిన్నయెడల కొన్ని జెతుకులు కింద పడి  
యుండును. ఇచట ఎవరూ లేనిపోయినప్పటికీ అన్నము  
ఎటులో మాయమైనది.

వేలి:—[లేచి చూచి] ఆ! ఇంక ఇతఁడు దయ్యమును ఆహ్వానించును.

సంసారి:—మంచిది. అది ఇంక దొరకునట్లు తోఁపదు. పోనీ!  
నేను ఆకలిచే చచ్చిపోవను. ఎవరో తీసికొనిన తిత్తి  
కొందురుగాక! తిందురుగాక! అది వాని నుభ మిచ్చుఁగా

వేలి:-[శుమసి] ఛీ పాడు సంసారి! వీడు వీరిని నారిని తిట్టుట  
బదులు 'అది వారికి సుఖమిచ్చుగాక!' అని మాత్రం  
ఆశీర్వాదించుచున్నాడు! ఇవ్వానిని ఎవరడేమి చేయ  
గలడు?



[సంసారి విశ్రాంతి గొన శయనించి వారిస్మగణమొనర్చి ఆవులించి నిదిరించును.  
 వేలిగాఁడు పొదచాటునుండి వెలువడి వచ్చి] ఇప్పుడు మా రాజుగారి  
 మాటలాడుట ఆవశ్యకము. మా అధిపతి—‘నీ వెప్పుడును  
 నరకమునకు తగినంతమంది కిర్షకులను క్షేపింకొనిరావేమి?  
 చూడు ఎంతమంది బ్రాహ్మణులు కోమలములు క్షత్రియులు  
 లోనగు అన్ని జాతులవారును క్రిక్కిరియు చున్నారో!’  
 అని దండించు చుండును. ఇటువంటివానిని సాధించుట  
 యెటులు? ఇతనిని స్వాధీనపఱచుకొను ఉపాయ మేదియు  
 లేదు. అతని నోటిలోని అన్నమును నేను అపహరింపలేదా?  
 ఇంతకంటె ఎక్కువ నే నేమి చేయఁగలను? అప్పుకీ ఇతఁడు  
 కలఁగఁబడి తిట్టఁడు. నా నేరుపు అంతయు ముగిసినది.  
 మంచిది. నేనుపోయి ఈ విషయమును నూ నాయకునకు  
 విన్నవించుకొందును.

[అని నేలలో దూఱి అంతర్ధానము చేయును.]

\*\*\*\*\*



## ౨-వ అంకము

[నరకమునందు ఒక ప్రదేశము. దయ్యముల తోడు సింహాసనాసీనుడై ఉండును. మంత్రి వ్రాతపనిముట్లతో క్రింద కూర్చుండును. ద్వార పాలకులు ఇరుకెలఁకుల నిలువఁబడియుందురు. వేలువేలు పనులలో అధికారము కల దయ్యములు కుడి ప్రక్కను తలుపునకు దాపుగా ఎడమ ప్రక్క పారావాడును నిలువఁబడియుందురు. భూతాధిపతియుండు వస్త్రాదులచే అలంకృతుఁడగు ఒక దయ్యము నిలువఁబడియుండును.]

అలం. దయ్యము:—ఈ మూ డేండ్లనుండి నేను ౨౨౦౦౦గి మందిని సంపాదించితిని. ఇప్పుడు వారందఱు నా పరముగా నున్నారు.

భూతాధిపతి:—మంచిది. నీకు శుభము. వెళ్లుము. [అతఁడు కుడి వైపునకు పోవుచు] [మంత్రితో] నేను అలసితిని. ఇంకను పని చాలా ఉన్నదా యేమి? ఇంకనూ ఎవరి విన్నపములు కలవు? ఇంకను రావలసియున్న వెన్ని?

మంత్రి:—[వ్రేళ్లమీఁద లెక్కించుచు దయ్యములను కుడివైపునకు పోవ సంజ్ఞ చేయును. నిర్దేశింపఁబడిన ప్రతిదయ్యము నమస్కరించుచు కుడిప్రక్కకు జరుగును.] మనకు బాంపనదయ్యముయొక్క విజ్ఞాపనమో అందియున్నది. అతఁడు మొత్తముమీఁద ౧౮౩౬ గురిని కోనివచ్చినాఁడు. కొమటిదయ్యము ౯౬౪౩ గురిని. ఉద్యో



గులనుండి 3౪౨3 గురు వచ్చిరి. స్త్రీలు మొత్తము ౨౦3౭౫3. ఇందు వివాహితలు ౧౮౬3౧౫. కన్యలు ౧౭౪3౮. ఇంక మిగిలినవారు ఇద్దఱు. ప్రిడర్లదయ్యము. సంసారుల దయ్యము. ఇప్పటికి వెరసి ౨౨౦౦౦౫ మంది.

భూతాధిపతి:-మంచిది. అటులగుచో అంతయు నేడే ముగించుట మేలు. [పారావానితో] వారిని ప్రవేశపెట్టుము.

[ప్రిడర్లదయ్యము ప్రవేశించి నమస్కరించును.]

నీ విషయ మెటు లున్నది?

ప్రిడరు దయ్యము:- [నవ్వుచు చేతులు జాడించుకొనుచు]

సరిగానె యుండె నా సకలమౌ త్రోవ

కటదూప మనఁ దెల్లగా దేవదేవ!

సృష్టి మొదలుకొని ఇటువంటివారిని నేనుచూచి యుండలేదు.

భూతాధిపతి:-ఏమీ చాలమందిని సంపాదించికొనివచ్చితివా?

ప్రిడరుదయ్యము:-ఎక్కువ మొత్తమునుబట్టి కాదు. ౧3౫౦ మందియే కాని వీ రందఱు విచిత్రులు. దయ్యములను గూడ సిగ్గుపఱచునంతవారు. వీరు మాకంటె ఎక్కువగా మనుష్యులలో భేదము కల్పింపఁ గలరు. నేను వారిలో ఒక క్రొత్త పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టితిని.

భూతాధిపతి:-అది యేమి?

ప్రీడరుదయ్యము:—పూర్వము ప్రీడర్లు జడ్జీలవద్ద తనాయితగఁ  
 ఉండి జనులను మోసగించుచుండువారు. ఇప్పుడు నేన  
 జడ్జీలనుండి విడిగానే పనిచేయుటకు ఏర్పాటు చేసితిని.  
 ఎవరు లెస్సగా ధన మిత్తురో వారు వారి పక్షమున  
 నుందురు. వారు గాలి పోగుచేసి కేసుల పుట్టింప పాట  
 పడుదురు. జనులకు ప్రీడర్లకు నడుమ నుండు చెట్టుక్రింద  
 ప్రీడర్లు గుమస్తాలు మొదలగు ఉద్యోగులు కూడ మాకంజె  
 ఎక్కువగా జనులలో భేదము పుట్టింపఁగలరు.

భూతాధిపతి:—మేలు. నాకు వారిని చూడనలె నని యున్నది.  
 సరియ. నీవు వెళ్లవచ్చును.

[అతఁడు కుడివైపునకు పోవుచు

[పారావానితో] చివరవానిని ప్రవేశపెట్టుము.

[సంసారుల దయ్యము అన్న పుగడ్డ చేకొని ప్రవేశించి దండప్రణామ  
 మొనరించును.]

సం-దయ్యము:—నే నిరక ఇటులు ఎంతోకాలము బ్రదుకలేను.  
 నాకు వేతేపని దయచేయుఁడు.

భూతాధిపతి:—వేతేపని యేమి? ఏమి వదరెదవు? లెమ్ము.  
 అర్థయుక్తముగా మాటలాడుము. - నీ విజ్ఞాపనపత్ర మిటు  
 తెమ్ము. నీవు ఈవారములో ఎంతమంది సేద్యగాండ్రను  
 తీసికొనివచ్చితివి?

సం-దయ్యము:—[ఏడ్చుచు] ఒకఁడుచూ లేడు.

భూతాధిపతి:—ఏమి? ఒకఁడూ లేడా? నీ ఉద్దేశమేమి? నీ వేమి చేయుచుంటివి? నీ వెచట సోమరిపెత్తనములు చేయుచున్నావు?

సం-దయ్యము:—[మూలుగుచు] నేను సోమరిగా తిరుగుటలేదు. ప్రతి నిమిషమున నా ప్రతినరమును పని చేయుచునే యున్నది కాని లాభము లేదు. నేను వారిలో దూఱి మూటలోని అన్నపుగడ్డ ఎత్తుకొని పోగా ఆతఁడు తిట్టి గగ్గోలుపడుటకు బదులు అది ఎత్తుకొనిపోయినవానికి మేలు చేయును గాక అని ఆశీర్వాదించినాఁడు.

భూతాధిపతి:—ఏమి యేమి? ఏమి నములు చున్నావు? ముక్కు చీఁదుకొని సరిగా అర్థయుక్తముగా మాటలాడుము. నీ మాటలవలన ఎవనికీ తలాతోకా తెలియదు.

సం-దయ్యము:—అచట దున్నుకొనుచున్న ఒక సంసారి కలఁడు. అతఁడు తినుటకు అన్నము తెచ్చుకొన్నాఁడు. తినుటకు అంతకన్న వే తేమియు లేదు. నేను ఆ అన్నము దొంగిలితిని. న్యాయముగా అతఁడు నన్ను తిట్టవలసి యుండెను; కాని ఆతఁ డేమి చేసెనా? 'ఎవరు దానిని తీసికొనినారో అది వానికి సుఖ మిచ్చును గాక' అని. నే నా అన్నమును ఇదిగో [వైకత్తి] తెచ్చితిని.



భూతాధిపతి:—సరి. మిగిలినవారి మాట?

సం-దయ్యము:—వా రందఱూ అదేమాదిరి. ఒకనినిఁ గూడా తీసికొని రాలేకపోతిని.

భూతాధిపతి:—నాముందు శూన్యహస్తాలతో కానిపించుటకు నీ కెంత ధైర్యము? అది చాలక ఈ అన్నపుగడ్డను చూపఁ దెచ్చితివా? ఇది యేమిహాస్య మనుకొంటివా? నీ వీ నరక మున నివసించి సోమరితన మను అన్నమును తిననెంచి తివా? మిగిలిన దూత లందఱూ వారి శక్తికొలఁది పాటు పడుచున్నారు చూడు! వారు [వ్రేతో చూపుచు] ఒకొక్కరు పదివేలు ఇరువదివేలు రెండులక్షలు సరఫరాచేయు చున్నారు. నీవో శూన్యహస్తములతో రెండు అన్నపు మెతుకులతో తయారయి ఏకులు వశుకుదువా? నీవు ఊరక వాగుదువు. పాటుపడవు ; అందువలననే నీకు వారిపై అధికారము లేదు. కాని మంచిది నాయనా నీకు ఒకటియో రెండో ఉపదేశింతును.

సం-దయ్యము:—అయ్యా! తాము నన్ను శిక్షింపనిముందు నా మనవిని ఆలకింపుఁడు. మిగిలిన దూత లందఱకూ కడు సులభము. బ్రాహ్మణులు వైశ్యులు స్త్రీలు ఆహా! వారెంత సులువు? బ్రాహ్మణుఁడు గాని రాజు గాని దొరకిన చాలును. విటచెప్పిన నటు విందురు. కోమటియు అంతే.

వానికి డబ్బు చూపి లాభమును లేపవచ్చును. అది వానికి ముక్కుతాడే. స్త్రీలును అంతే. వారికి సాగసుందనము. తీయని తినుబండాలము. ఇంక సంసారులు. వీరితో పని తలనుండి తోకకు వచ్చును. ప్రొద్దుటినుండి చీకటిపడు వఱకూ—కొన్ని వేళల నడితేయివఱకూ—పాటుపడుచునే యుండును. ఈశ్వరస్మరణము మానియుండఁడు. ఇంక వానిని లొంగదీయు పెట్టులు? అయ్యా! నన్ను వీరి నుండి తొలగింపుఁడు. ఇది నా చావుకు వచ్చినది. ఇంతే కాక తమకుఁగూడ కోపకారణ మైనది.

భూతాధిపతి:—ఓరి సోమరిపోతా! నీవు దగాచేయుచున్నావు. నీ వితరుల విషయమై మాటలాడి లాభము లేదు. వారు బ్రాహ్మణులమీఁద వైశ్యులమీఁద స్త్రీలమీఁద చలాయించుచున్నారు. ఏల? వారితో ఎట్లు సంచరింపవలెనో వా రెఱుఁగుదురు. వారికోసము క్రొత్తబోనులను గూడ పన్నిరి. అడుగో ప్లిడరులదూత—అతఁడు క్రొత్తపద్ధతుల కనిపెట్టినాఁడు. నీవును కొంత ఆలోచించి చేయవలసి యుండఁగా ఏవో రెండు మెతుకులను ఎత్తుకొనివచ్చి ఏమేమో వాగుచున్నావు. అబ్బ! ఎంతపని! వారి చుట్టును వలలు పన్నుము. ఎందులోనో ఒకందులో పడక మానరు. నీవు సోమరివై తిరుగుచు వారిని స్వేచ్ఛగా వదలుటచే నీ సంసారులు రెచ్చిపోయినారు. వారికి ప్రాణాధార మగ్గు

అన్నము పోయినను లక్ష్యపెట్టరు. ఇంకను వా రీమార్గములలోనే ఉండి వారి స్త్రీలకును అటులే నేర్పుచో ఇంకమన అధీనతకు రారు. ఏదో కనిపెట్టు. మొత్తములో నీకు చేతనగునంత మంచివారిని కొంతమందిని లాగుకొని రమ్ము.

సం-దయ్యము:—నాకు అయోమయముగా ఉన్నది. నన్ను పోనిండు. నే నింక ఎంతమాత్రమును నిభాయంపలేను.

భూతాధిపతి:—[కోపముతో] నిభాయంపలేవా? అయితే నీ ఊహ ఏమని? నీపని నేను చేసేదా?

సం-దయ్యము:—నేను నిభాయంపలేను.

భూతాధిపతి:—చాలవా? కొంచె మాగు. ఓరీ! అదో! ఆ చువ్వ లిటు తెమ్ము; ఊ ఒక్కచటపు.

[ద్వారపాలురు వానిని పట్టుకొని బాడుదురు]

సం-దయ్యము:—అయ్యో! అయ్యో! అయ్యో!

భూతాధిపతి:—ఏమైన ఆలోచించితివా?

సం-దయ్యము:—అయ్యో! అయ్యో! నే భరింపజాలను.

భూతాధిపతి:—మరి కొన్ని చటపుల్లు! [ద్వారపాలురుచటతాకు ఏమేని తోచినదా?

సం-దయ్యము:—ఆ ఆ.

భూతాధిపతి:—చెప్పు.

సం-దయ్యము:—వారి నందఱను నా పిషికిటిలోనికి రావింకఁ గల ఉపాయ మొకటి తట్టినది. అయితే తమరు నన్ను ఆతని పాలేరుగా ఉండు ఏర్పాటులనుగ్రహింపవలెను. ముందుగా నే నా ఉపాయమును వివరింపఁజాలను.

భూతాధిపతి:—మంచిది. నీవు మూడేండ్లలోపుగా ఈ మహా పాతకమునకు ప్రాయశ్చిత్తమును చేసికొనకున్నచో బ్రతికి యుండఁగనే నీ తిత్తులైదను.

సం-దయ్యము:—ఈ మూడేండ్ల లోపుగా వారందఱూ నా వారే యవుదురు.

భూతాధిపతి:—మంచిది. మూడేండ్లూ కడఁచినపిదప నేను స్వయముగా వచ్చి చూతును.

—

### 3-వ అంకము

[ధాన్యపు కొట్టు. జల్లాలలో నింపబడిన ధాన్యము కల బండ్లు నిలువబడి యుండును. సంసారులదియ్యము పాలేరుగా ఉండును. సంసారి బల నుండి ధాన్యము త్రోయుచుండగా బుట్టలలో నించికొని పాలేర కొట్టున పోయుచుండును.]

పాలేరు:—ఏడు.

సంసారి:—ఎన్ని బల్ల లయినవి ?

పాలేరు:—పుట్టికి బల్ల కదా! ఏడు బల్లలు మూసితిని. ఏడు పుట్టు

సంసారి:—[బండినుండి తొంగిచూచి] ఇంక అది పట్టనట్లున్నది.

పాలేరు:—పట్ట కేమి? లోని కేగి సవరన చేయుచో ఇంకొక పుట్టి పట్టును.

సంసారి:—అట్లే చేయుదును. [అని బండి దిగి సవరన బల్లపట్టుకొని నిష్క్రమించును.]

పాలేరు:—[ఏకాంతమునందు— పొగ తీసివేయును. మిడిగ్రుడ్లు కానబడును ఆతఁడు వచ్చుసరికి నా ముఖము దురదగా ఉన్నది. అబ్బి గోకికొందును [ముడివడిన బొమలు, ముమ్మాల ముక్కు, జుంజు, వెండ్రుకలు, వెట్టి నవ్వు. పెదవులు కనులమీదికి ఉన్న చింపిటి కణలము బయటబడును. గోకికొని] ఈ ముచ్చెలనుగూడ తీసి

సెదను. ఆతఁడున్నపుడు వీలు లేదు. [అని ముచ్చెలు తీసివైచును. కొంకి వ్రేళ్లు, వెను దిరిగిన అడుగులు, వెండ్పకలతోఁ గూడిన యరికాళ్లు కానిపించును. గడపమీఁద కూర్చుండి] ఇది మూడవ యేఁడు. గడువు సమీపించినది. ఈయేఁడు పండినపంటకు ధాన్యపు కొట్లు చాలవు. ఇంక ఈతనికి బోధింపవలసిన దొకటియే శేషించియున్నది. పిదప అధిపతి స్వయముగా పరీక్షించుకొనుఁ గాక ! నన్ను త్సమించుఁగాక !

[పొరుగింటివాఁడు ప్రవేశించును. పాలేరు తన వికృతాకారమును ఉపసంహరించును.]

పొరుగింటివాఁడు:—ను ప్రభాతము.

పాలేరు:—తమకును.

పొరుగిం:—మీ దొర ఎక్కడ ?

పాలేరు:—లోపల సర్దఁబోయినాఁడు. అది పట్టనట్లున్నది.

పొరుగిం:—మీ దొరమీఁదికి అదృష్టదేవత ఎట్లు పరుగు తెత్తు కొని వచ్చినది ! కొట్లు పట్టనంతపంట ! మీ దొరకు ఈ రెండేండ్లు అయినపంట మాకు ఆశ్చర్యముగా ఉన్నది. ఆతనికి ఎవరో భవిష్యత్తు తెలిపినట్లున్నది. పోయినయేఁడు వానలు లేవు. అతఁడు మదగలో విత్తినాఁడు. ఏ ఆసామి కీ గుప్పెఁడు గింజలు లేవు. మీదొరకు కళ్లమునిండా కంకులే. ఈ యేఁడు అతివానలు. మీ దొర బుద్ధిస్థు

క్షుత ఎట్టిదో కొండ దిబ్బలలో విత్తినాడు. అందఱుపై  
 పేరులేకుండా ఊడ్చుకొనిపోయినవి. ఔరా మీ దొర  
 ఎంతవంట ! ఎంతవంట ! ఆహా ! ఎంత ధాన్యము ! ఎ  
 ధాన్యము ! [కొంతధాన్యము చేతిలో పోసికొని బరువు చూచి న  
 ప్లాట్టు ఊడినవలును.]

సంసారి:—[ప్రవేశించి] గంగన్నా ! ఏమిటి విశేషాలు?

గంగన్న:—నుదినము. నీ వెంతదూరదృష్టి కలవాడవో అది  
 ఇంకా ఆయాయిసంగతు లన్నియు మీ పాలేరుతో చె  
 చున్నాను. ఇప్పుడు పతి వానికీ నీ మీదనే చూ  
 ఇంచు మించు అసూయ అంటే నమ్ము. ఆహా ! ఏ  
 కుప్పలు పడ్డవి ! ఎంత కుప్పలు ! పది యేండ్లకు గు  
 ఈ ధాన్యమునంతయు నీవు తినజాలవు.

సంసారి:—ఈ మెలకువ అంతయు పాలేరు దాలెన్నది. [పాలేరు  
 చూపుచు] అది వాని అదృష్టము. పోయిన యేడు నా  
 కట్టి పంపితిని. అతనికేమి తోచెనోకాని వట్టిమదగ నేల  
 దున్నినాడు. నేను వద్దని ఎంత నెక్కి చెప్పినను అచట  
 విత్తు మని దయ్యపుపట్టు పట్టినాడు. చూతమని అట్లే వి  
 తిని. అంతయు మేలుగనే పరిణమించినది. ఈయేడుకూ  
 దాలెన్న సరిగనే పసి పట్టినాడు. కొండదిబ్బలమీ  
 వంట !



గంగన్న:—ఆతనికి ఋతుధర్మములు తేటతెల్లముగా తెలిసినటు  
లున్నవి. నీకు పూరా పంట పండినది. చచ్చు లేదు.  
[వైశ్యబ్యము] నాకు బస్తా గోధుమలు అప్పు కావలెను.  
మా పంట అంతయూ తింటిమి. మఱుసటి యేట  
తీర్చెదను.

సంసారి:—మంచిది ఆలాగే.

పాలేరు:—[సంసారిని మెల్లగా గోకి ఈయవద్దని సంజ్ఞ చేయును.]

సంసారి:—[పాలేరుతో] తిరుగుమాట లేదు. [గంగన్నతో] కొలుచు  
కొనుము.

గంగన్న:—ఇంటికి వెళ్లి గోనె తెత్తును.

పాలేరు:—[తనలో] ఇతనికి పాత పద్ధతులు మాటలేదు... ఇంకను  
ఇచ్చుచునేయుండును. ఏమాటావినఁడు. కాని కొంచె  
మాఁగు. ఇంక ఈయఁడు లెమ్ము.

[గంగన్న నిక్రమించును.]

సంసారి:—[గడపపై కూర్చుండి] మంచివాని కెందు కీయఁ గూడదు?

పాలేరు:—ఇచ్చుట ఒకటి పుచ్చుకొనుట మరియొకటి. ఇచ్చుట  
అనఁగా కొండనుండి త్రోయుట. పుచ్చుకొనుట అనఁగా  
కొండమీదికి చేదుట. ఇది నేటిమాట కాదు. ఇట్లొ  
కులనాటిది.

సంసారి:—ఆఁ. ఫరవా లేదు. మనకు కావలసినంత ధాన్యము కలదు.

పాలేరు:—అయితే?

సంసారి:—మన కింకను మూడేండ్ల దాకా పండకున్నను ఇబ్బంది లేదు. మన మీ ధాన్య మంతయు నెత్తిపై నీ వేసికొందుమా?

పాలేరు:—అదేమి? నేను ఈ ధాన్యమునుండి నీజీవితమంతయు ఆనందములో ఓలాసిపోవునట్లు చేయఁగల ఒక విచిత్రమును చేయుదును.

సంసారి:—ఏమి చేయుదువు?

పాలేరు:—నే నెక పాసీయమును చేసెదను. అది నీవు బాహీనుఁడ వైసపుడు బలము ఇచ్చును. ఆకలి కొన్నపుడు నిండుచేయును. ఏమియు తోషక అల్లాడెడునపుడు నిద్ర పట్టించును. దుఃఖము కలిగినపుడు సంతోషము కలిగించును. అధైర్యము కలిగినపుడు ఉత్సాహము పుట్టించును ఇట్టిది నేను చేయునది.

సంసారి:—వట్టి చెత్త.

పాలేరు:—నిజమే చెత్త. నేను వట్టి మదగ...ఉల్లారములో విమన్నటువంటిదే! కొండదిబ్బ...అట్టిదే ఈ పాసీయమున

సంసారి:—దేనినుండి చేయుదువు?

పాలేరు:—ఈ ధాన్యమునుండియే.

సంసారి:—అది పాపము కాదా?

పాలేరు:—నీ మాట వినవలసినదేనే! అది పాపమా? ప్రతిదియు మనుష్యుని సుఖమునకే ఈయఁబడినది.

సంసారి:—దాలెన్నా! ఈ చిత్రవిచిత్రము లెచట నేర్చుకొంటివి? నీవు చూచుటకు సాధారణుని వలె ఉండువు అతిగా పాటుచేయుదువు. నాకడ పాలేరుగా కుడినది. మొదలు ఒకనాఁడైనను బట్టలు విడిచినటులు ఉతుకు కొన్నటులు కనుపట్టదు. కాని నీకు అన్ని సంగతులు తెలిసినటులున్నవి. నీ వెచట నేర్చికొంటివి?

పాలేరు:—నాకు తెలియును.

సంసారి:—నీవు చేయు ఈ పానీయము బలకరమేనా?

పాలేరు:—కొలఁదికాలములోనే చూతుప్రగాని అదిచేయు తమాషా.

సంసారి:—దాని నెట్లు చేయుట?

పాలేరు:—నీ వొకసారి చూచిన తరువాత మరల చేయుట కడు తేలిక. రెండు నల్లలు కల కుండలు వడపోతగిన్నె మాత్రమే కావలెను.

సంసారి:—అది రుచ్యముగా ఉండునా?

పాలేరు:—తేనె, నీవు రుచి చూచి మరల మానగలవా?

సంసారి:—ఆ ఆలాగా? గంగన్నగారి లోగిలిలో వడపోతగిన్నె  
ఉన్నట్లున్నది. కుమ్మరితో కుండలమాట చెప్పెదను.  
గంగన్న గోని తీసికొనిరాకముందే వడపోతగిన్నె కను  
గొందము పద.

## ర-వ అంకము

[పాక. నడుమ ఒక ప్రయ్యవై సాగాయిబట్టి ఉండును. దానిమీద నుండి ఆవిరి చుట్టలుచుట్టుకొని ఎగిరిపోవుచుండును.]

పాలేరు—[నల్లీ త్రిప్పి గళాసులూ సారా పట్టి క్రోలుచు] దొరా!

భేష్! సిద్ధమైనది.

సంసారి—[గొంతు గూర్చుండి చూచుచు] ఎంత చిత్రమైన పదార్థము!

ఈ కషాయమునుండి ఇదిగో నీరు వచ్చుచున్నది. అసలు

నీ వీ నీరు నెందుకు పోనిచ్చుచున్నావు?

పాలేరు—అది నీరు కాదు. అది సాక్షాత్తు పదార్థమే.

సంసారి—అది అంత శుభ్రముగా నున్నదేమి? అది ధాన్యము

వలె ఆకుపచ్చగా నుండు ననుకొంటిని. ఇది సరిగా నీరే.

పాలేరు—కొంచెము వాసన చూడు.

సంసారి—ఆ ఎంత పరిమళము! నోటికి ఎటులుండునో చూతము.

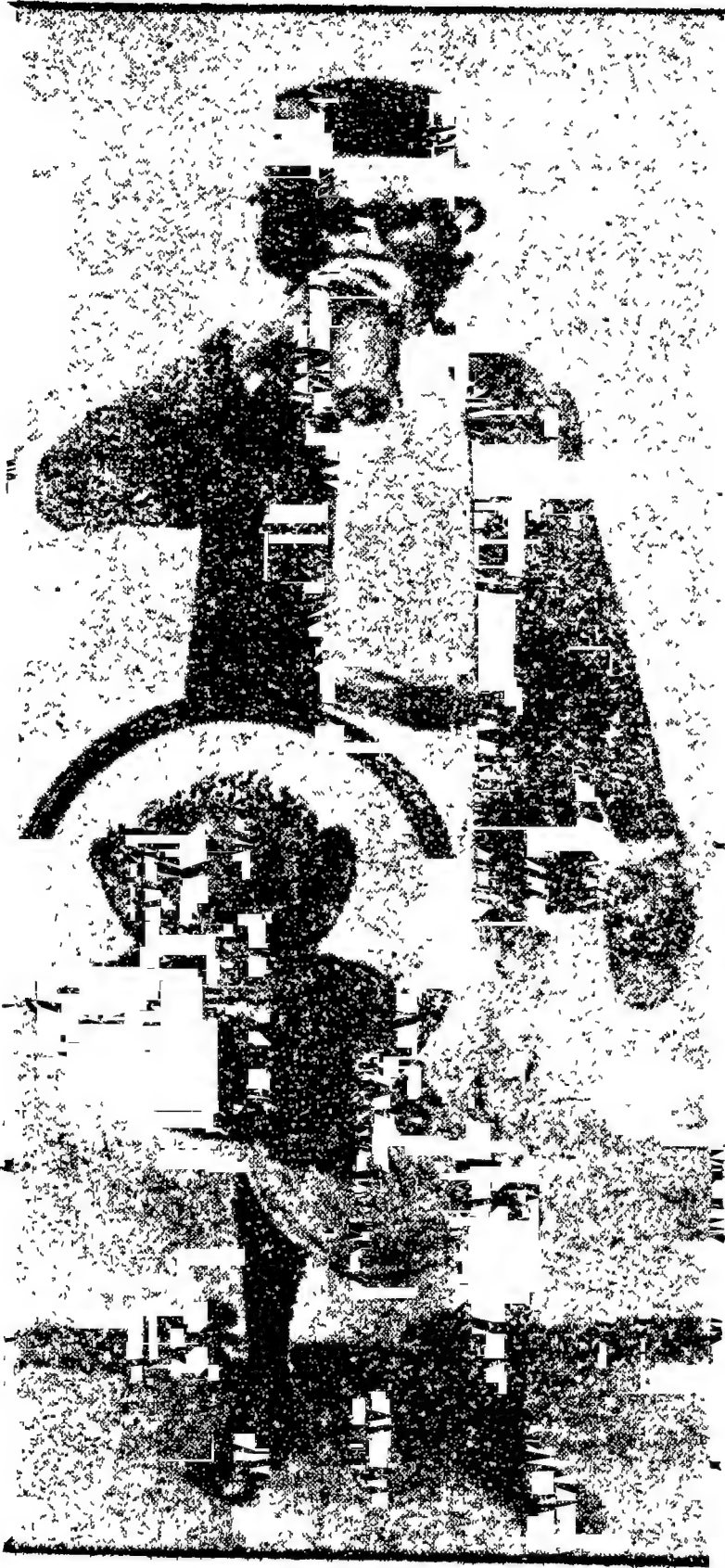
కొంచెము రుచి చూడనిమ్ము.

[అని పాలేరు చేతినుండి గళాసును తీసికొనఁ బోవును.]

పాలేరు—అయ్యో! తీది పొరలి పడి పోవును! జాగ్రత్త!

[నల్లీ త్రిప్పి త్రావి కొట్టలు వేయును] ఇక తయారయినది.

ఇదిగో తాగు.



సంసారి.-[త్రాగి మొదట  
చప్పరించి మరికొంచె  
ము మరికొంచెము తీసి  
కొని ఉత్తడిచేసి గళా  
ను ఇచ్చును] మరి  
కొంచెము! ఈ  
రెండు బొట్లతో  
ఏమి రుచి తెలి  
యును?

పాలేరు.-[నవ్వుచు]నీకు  
రుచిగా ఉన్న  
ట్లున్నది. [మరి  
కొంచెము పోయును]

సంసారి.-[త్రాగి] ఆ.  
ఆలాగుండవలెను  
ఇంటిదానిని పిలు  
తును. ఏయ్ పిల్లా!  
రా రా! తయా  
రయినది. ఉన్న  
ట్లు రా.

[భార్యయు చిన్న పిల్లయు ప్రవేశింతురు.]

భార్య-ఏమిటి జరిగింది? ఏమిటి ఈ అల్లరి?

సంసారి—మేము బట్టీ దించినది కొంచెము రుచి చూడు!

[గళాసు ఆమెకు ఇచ్చి] వాసన చూడు!

భార్య—[ఊ చూచి] ఓ సెమ్మా!

సంసారి—తాగు!

భార్య—ఒక వేళ ఇది ఒంటికి అపకారం చెయ్యదుగదా!

సంసారి—తెలివి మాలినదానా! తాగు!

భార్య—[తాగి] నిక్కం. బాగా ఉంది.

సంసారి—[కొంచెము మైకము పొంది] సత్యముగా బాగుగా నున్నది. కొంచె మాగు ఎక్లుండునో! దాలెన్న చెప్పుచు న్నాడుకదా—ఎముకలలోనుండి బడలిక అంతా ఎగిరి పోవు నని. పసివాండ్లు ముదివాండ్లగుదు రని, కాదు కాదు. ముదివాండ్లు పసివాండ్లగుదు రని, ఇప్పుడే నేను రెండుగళాసులు పుచ్చుకొన్నాను! అప్పుడే నా ఎముకలన్నియు ఉల్లాసముగా నున్నవి. (విమ్మ ఎక్కును) చూచి తివా? నీవూ నేనూ పతిదినమూ తాగుచో మరల పిల్లల మగుదుము. సత్తెం! రా! [కాగిలించుకొనును]

భార్య—ఆతలికి పో! ఏ మిది! నిన్నిది కొంటె వాణ్ణి ఛేసింది.

సంసారి—అదో చూడు! దాలెయ్యా నేనూ ధాన్యము పాడు చేయుచుంటి మని నీ వందువు కాని చూడూ మేము ఎట్టి ప్రదార్థమును కనిపెట్టితిమో! ఏమి హించిదా చెడుదా?



భార్య—తప్పకుండా ముసిలాళ్లని పడుచాళ్లని చేస్తే. చూడు  
అది నిన్ను ఎంత ఉల్లాసపఱిచిందో. నేను కూడా ఆనందంగా ఉన్నాను. ఊ పాడు! కలిసిపాడు! ఆ ఆ ఆ.[పాడును]

సంసారి—అదే శ్రోవ. మన మందఱము పడుచు వార  
మగుదుము.

భార్య—అత్తగారిని కూడా పిలవాలి. ఆ వెడ ఎప్పుడూ దుఃఖిం  
గాను ధుమధుమ లాడుతూను ఉంటుంది. ఆ వెళ్లి కొత్త  
పడెయ్యాలి. ఆవిడె పడుచుదై తే కోవం అంథా పోతుంది.

సంసారి—[మత్తుగొని] ఔను. అమ్మమ్మను పిలు! తాతను కూడా!  
అమ్మాయి! నీవుపోయి అమ్మమ్మను తాతయ్యను పిలుచు  
కొనిరా! వారిని పడుచువారిని చేయుదము. ఊ పో. ఒకటి  
రెండు మూడు. ఊ వెళ్లు! తుపాకిగుండులాగా [పిల్ల పరు  
వెత్తును. భార్యతో] ఊ! మనము ఇంకొక గళాను!

[పాలేరు గళానునిండా పోసి ఇచ్చును.]

సంసారి—[త్రావి] మొదట మననోటిలో నాలుకచివరభాగము  
పడుచుతనము పొందినది; పిదప అది చేతులలోనికి జాటి  
నది. ఇప్పుడు కాళ్లలోనికి దిగినది. ఇప్పుడు నా కాళ్లు పడుచు  
తనము పొంది నట్లు అనుభవము అగుచున్నది. వాని  
యంతట అవియే కదలు చున్నవి.

[నృత్యము చేయుచు బయలుదేలును.]

భార్య—[త్రావి] నీవు చాలా తెలివికలవాడవు దాలెన్నా! ఊ  
వాయిండు.

[పాలేరు డప్పుమీద వాయిండును. సంసారియు అతని భార్య సత్తెమ్మయు  
నృత్యము చేయుదురు. పాలేరు కనులు మూయుచు తెఱచుచు నవ్వుచు  
వారి చేతలు కనిపట్టుచు డప్పు నాయిండుచుండును. పిదప డప్పు నూనును.  
మానిననువారు నృత్యముచేయుచు నే యుందురు.]

పాలేరు—అన్నపుగడ్డ లాభించును లెమ్ము. మా నాయకుడు  
తన కిష్టము వచ్చినపుడు వచ్చి చూచుకొనవచ్చును.

[ప్రసన్నదృష్టి కల ఒకముద్రయు జనపనారవలె నగసిన వెండ్రుకలు కల  
ఒక ముసలివాడు ప్రవేశింతురు.]

తాత—ఏమి యిది? నీకు పిచ్చి యెత్తినదా? అందఱూ పని  
పాటలు చేసికొనుచుండఁగా ఆడద వేమి?

భార్య—[అడుచు చేతులు తాటించుచు ఓ ఓ ఓ పాడును]

నా పాపపుంజ మంతయు నాదె పొండె

పాపంబు లేకుండు వాడె దేవుండు.

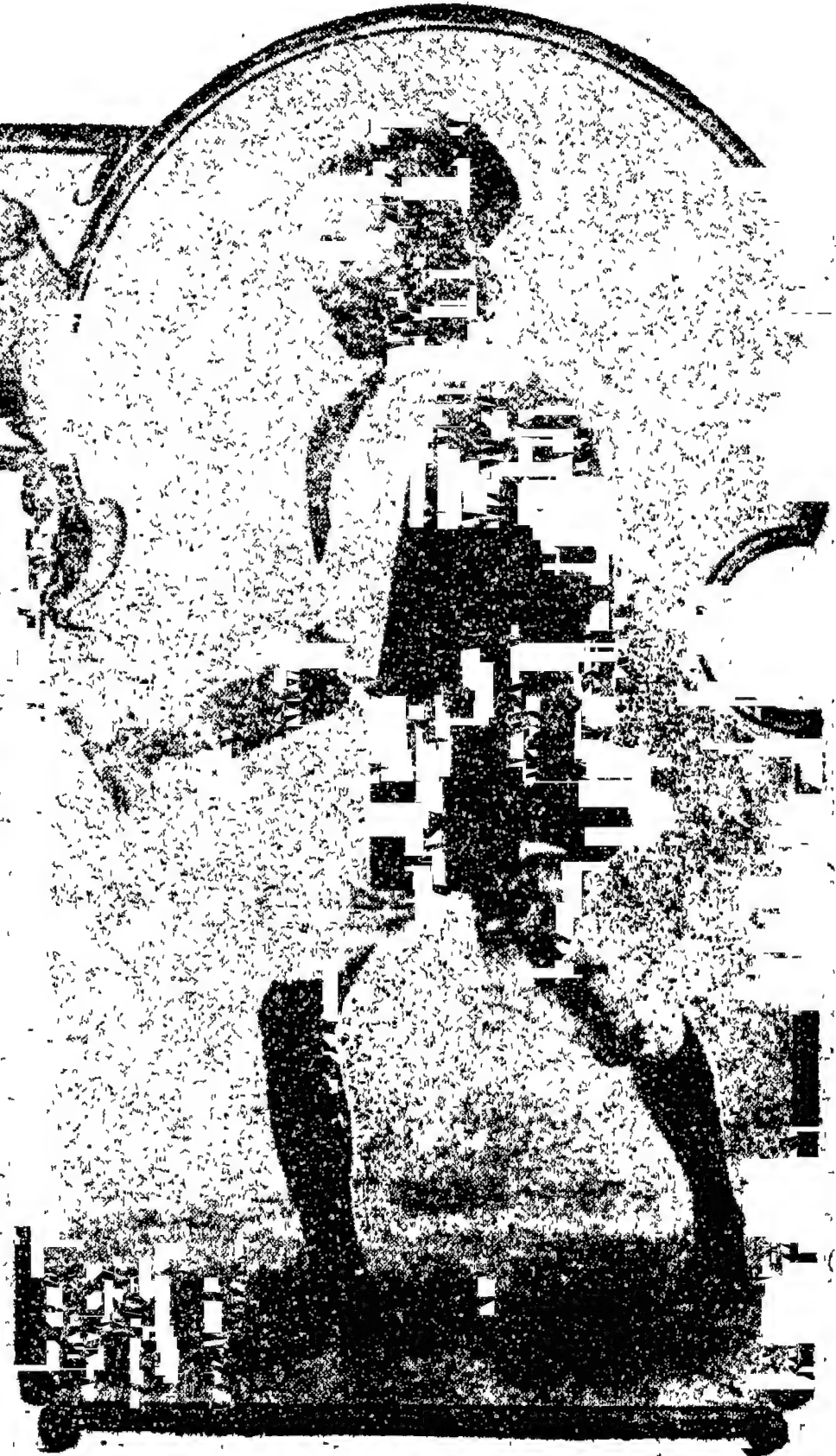
అమ్మ—ఓసీ అభాగ్యురాలా! వంటిల్లూ పొయులూ ఏమీ  
భాగుచేయకుండా ఇక్కడ ఆడుతున్నావు?

సంసారి—ఆగు! అమ్మ! కొంచె మాగు! ఇచట ఏమిజరుగుచున్న  
దో చూడు! మేము ముసలివారిని పడుచువారినిగా చేయు  
దుము. ఇదిగో కొంచెము తాగు. [తీసి గళింపు ఇచ్చును.]

అమ్మమ్మ-నూతిలో కావలసినంత నీరున్నది. [మూచాచి] ఏమి  
 ఇందులో పెట్టారు? అబ్బా! ఏమి ఈ వాసన?  
 సంసారి-కొంచెము తాగు.

అమ్మమ్మ- [రుచి  
 చూచి] ఓసె  
 మ్మా! ఎవరూ  
 తాగరుకదా!

భార్య-నీ కింకా  
 ఎక్కువ ప్రా  
 ణము వచ్చు  
 ను. నీవు మళ్ళీ  
 పద్దెనిమిదేళ్ల  
 పెళ్లి కూతుర  
 వాతావు.



అమ్మ- అర్థం లేదు. [త్రాచి] కాని బాగా ఉంది. మన పానీ  
యాలకన్న బాగాఉంది. తాతకుకూడా కొంచెం ఇయ్యి.

[తాత క్రింద గూర్చుండి వద్ద తలయూపును.]

సంసారి-ఆయన పుచ్చుకొనకున్న పోనిమ్ము. అమ్మకు మరో  
లోటా. [అని ఒక లోటా యిచ్చును.]

అమ్మ-అపకారం కలుగుకుంటేనే. [త్రేచి] కాలుస్తూంది.  
కాని రుచిగా ఉంది.

భార్య-తాగు. నీ నరాలలో పరిగెత్తుతూ ఉన్నట్లు కనబడు  
తూంది.

అమ్మ-మంచిది. [త్రావును]

భార్య-ఇప్పటికి నీ అడుగులలోకి చేరిందా?

అమ్మ-ఔనే. అది నీలో పరిగెటుతూంది. అది ఇక్కడ  
ఉన్నట్లు అనుభవం ఔతూంది. తేలిక చేస్తూంది. రా.  
మరికొంచెం పొయ్యి. [మరల త్రాగి] భేష్. నేను మళ్ళీ పిల్ల  
నైనాను.

సంసారి- నే చెప్పలేదా?

అమ్మ-మా ఆయన ఎంతో కాలం ఈలోకంలో ఉండకుండా  
పరలోకంలోకి వెళ్లడం ఎంత దురదృష్టం! నేను నాపడుచు  
తనంలో ఏలా ఉన్నానో ఆతడు చూసేవాడు.

[పాతేరు డప్పుకొట్టును. దంపతులు నృత్య మొనర్తురు. అమ్మ నశుమక వచ్చును.]

అమ్మ-ఆట అనగా ఇదా? నేను చూపిస్తా చూడు[అడును] ఇదే మాదిరి! తర్వాత ఇల్లా, ఇల్లా, చూసాసావా?

[తాత బట్టివద్దకు పోయి నల్లీ త్రిప్పి మద్యము నంతయు నేలపై ప్రవహింప జేయును.]

సంసారి—[చూచి తాతకడకు పరువిడి] ఓరి ముసిలిముండాకొడుకా నీవు చేసినది ఇదా? ఇంతమంచి పదార్థమునా పాజు బోయుట? ఓరి మతిమాలిన ముదిగొడ్డా! [అతని ఆవలికి త్రో నల్లీ క్రింద గళాసు పట్టి] నీవంతయు ఉత్తది చేసితివి.

తాత-ఇది చెడుదికాని మంచిది కాదు. నీవు నీవారునూ తినటకు దైన మింత ధాన్యము పుష్కలముగా ఈయఁగదానిని ఈ దయ్యపు సారాయిగా మార్చి వేయుదురటరా దీనివలన మేలులేదు. ఈ పాడుపనిని మానుము. కానిచి నీవు చత్తువు. ఇతరులనూ చంపుదువు. నీవు దీనిని పానీం మని తలఁతువా? ఇది అగ్ని. నిన్ను కాల్చిచంపివేయును.

[అని అగ్ని నుండి కొఱకచ్చు గొని నేలమీదఁ బడినసారాయిని ముట్టించు; అది బగ బగ మని మండిపోవును. అందఱూ భయముతో చూతురు.]

[పాకలోపల పాలేరు ఒకడే ప్రవేశించును. అతని తిరుగుడు కాళ్లు, మిడి గుడ్లు, కన్నులమీదికి వ్రాలుచున్న పల్ల తల మొదలగు భయంకరాకారము కానబడును.]

పాలేరు—ధాన్యము పుట్లకు పుట్లు ఉన్నది. ఎక్కడా కొట్టు చాలుట లేదు. ఇపు డితఁడు రుచిమరగినాఁడు కూడా. మరల మేము సారాయి ఒక పీపా దింపి దాచితిమి. మేము ఎవరినీ అననసరముగా ఆదరించి విందు చేయఁ బోవము కాని ఎవరివలననైనా పని పట్టినపుడు వారిని ఆదరింతుము. ఇతనికిని ఇతనితాతకును సంపకము చేయవలసియున్నది. ఆ స్తిలో తాతకు ఏమీ లేకుండ ఇతనికే పంచిపెట్టుటకుఁ గాను గ్రామ-పెద్దల రావించి వారికి కల్లువిందు ఏర్పాటు కావించితిని. నా మూడేండ్లగడుపు నేటితో ఆఖరు. నా పనియు నెఱవేఱినది. మారాజుగాను వచ్చి పరీక్షించుకొనుఁ గాక! ఇతఁడు చూచునెడ నేను సిగ్గులవలసిన పని లేదు.

[భూతాధిపతి నేలలోనుండి వైకి ఆవిర్భవించును.]

భూతాధిపతి—నమయ మయినది ! నీవు నీ అన్నపుగడ్డపాతకమును పోగొట్టుకొంటివా? నేను స్వయముగా వచ్చి చూతునని నీతో చెప్పితిని. నీ వా సంసారిని తోవకు తెచ్చితివా?



పాలేరు—పూర్తిగా. నీవే పరీక్షించుకొనుము. వారు కొందఱు ఇక్కడ గుమికూడుదురు. ఇదిగో ఈ ప్రాయిలో దూటి వారు చేయునది చూడు. నీకు సంపూర్ణముగా తృప్తి కలుగును.

భూతాధి—[ప్రాయిలో దూటి] చూతము.

[సంసారియు నలుగురు ముసులి గ్రామ - పెద్దలును ప్రవేశింతురు. భార్య కుంపటి మొ. వానితో వెనుకనుండి ప్రవేశించును. అందఱు గండ్రముగా కూర్చుందురు. భార్య కొంచెము దూరముగా కుంపటి పెట్టి ఊదించు చీకులు కాల్చును ముసులివారును సంసారియు పరస్పరము ధన్యవాదములు పలికి కొందురు.]

ముసులి—పానీయము ఇంకను ఎక్కువ తయారుచేసితివా?

పాలేరు—ఔను. మనకు కావలసినంతా దింపితిమి. విలువగల వస్తువులను ఏల వృథాచేయవలెను?

౨ ముసులి—నికారసుగా దింపుట చేతైనదా?

పాలేరు—ఓ మొదటికంటె ఎక్కువగా.

౩ ముసులి—నీ వెక్కడ నేర్చుకొంటివి?

పాలేరు—ప్రపంచకమున తిరుగ మొదలిడుచో అనేకవిషయములు తెలియును.

3 ముసులి—ఔనాను నీవు తెలిసినవాడవయ్యా!

[భార్య టోనికిఁ జని సారాయి గళాసులు తెచ్చును.]



సంసారి—పోయము.

[భార్య గళాసులలో పోసి యిచ్చును.]

భార్య—మాకు న్యాయం చేయండి.

ముసలి—[త్రావి] మీకు సుఖం. ఆహా మంచిది! ఇది సూటిగా అన్ని సంధులలోనూ ప్రవహించు చున్నది. అటువంటిదే మంచిదని నా ఊహ.

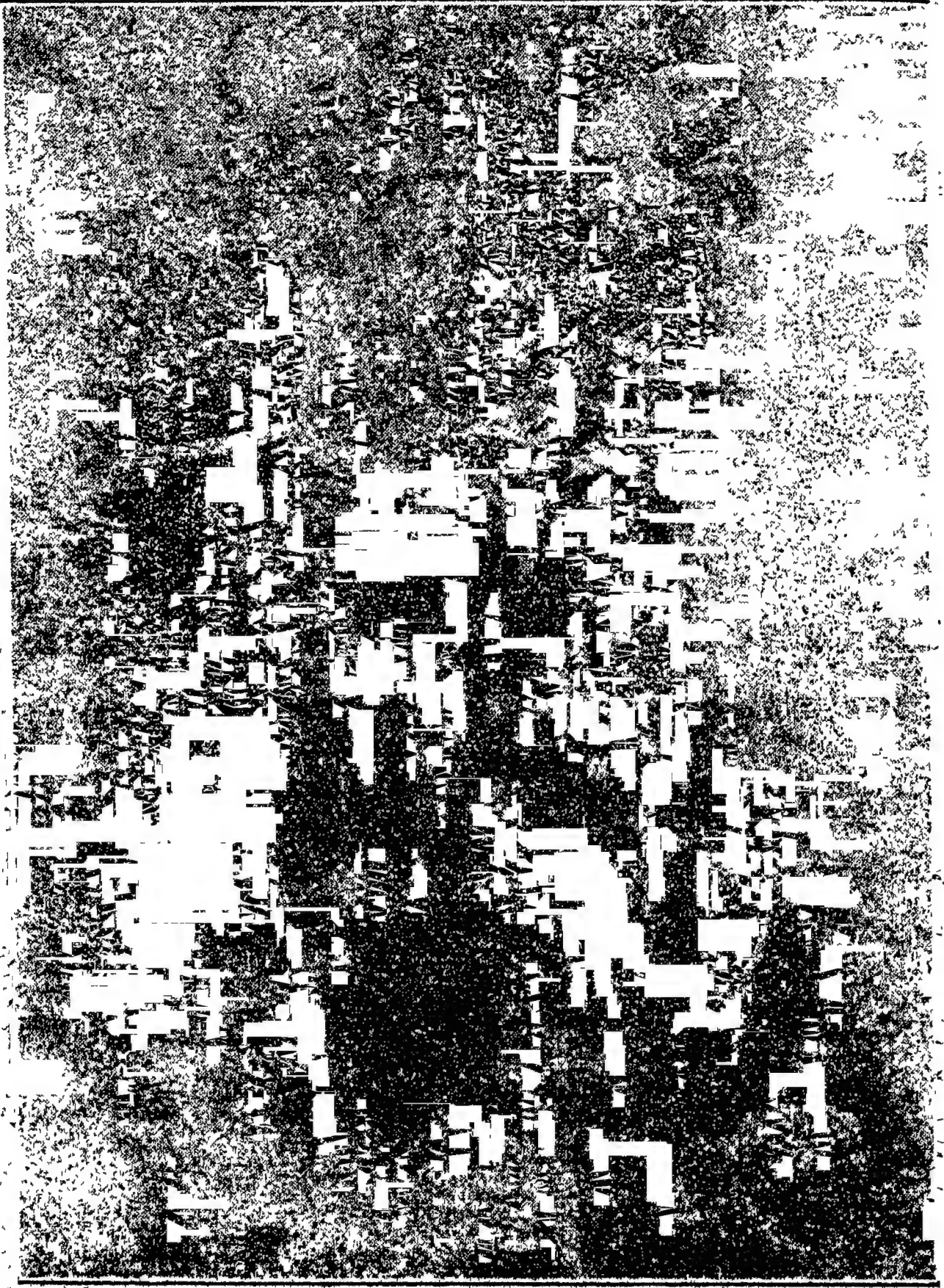
[తతిమ్మా ముగ్ధురను తాగుదురు. భూతాధిపతి ప్రాయినండి లేచును. పాలేరు అతనిని సమీపించి నిలువబడి.]

పాలేరు—[భూతాధిపతితో] ఇప్పు డేమి జరుగునో చూడుము. నేను కాలితో కొంచెం ఆమెను [కాలుజాడించుచు] ఇట్లా అడుగును. సారాయి తొణికిక్రింద పడును. వెనుక ఇతఁడు తన నోటిలో ముద్దపోయినపుడు కిమ్మన లేదు కాని సారాయిబొట్టు చిందుచో ఏమి చేయునో చూడుము.

సంసారి—ఓసీ! మరల పూరించి వరుసగా అందఱకు ఇమ్ము - మొదట మన స్నేహితునకు ఇచట, పిదప వెంకయ్యగారి సొబ్బయ్యకు.

[భార్య గళాసులు పూరించి నిర్ణీతప్రకారము ఈయబోవును. పాలేరు కాలు అడ్డము పెట్టును. ఆమె తొట్టుపడి గళాసు తలక్రిందు చేయును.]

భార్య—ఆహా! ఏమి ఈ అనుగ్రహము? కింద పోయింది! నాకు అడ్డం వచ్చి ఏల అటూ ఇటూచేస్తావు?



సంసారి—[భార్యతో] మోట పశువా! నీ వేళ్లన్నియుబొటనవేళ్లే  
 పైఁగా ఇతరులను తిట్టుటకు బయలుదేరినది! చూడండి  
 ఎంత మంచి పదార్థమును పాటబోయి చున్నదో !

భార్య—నేను చేయా లనిచేయలేదు.

సంసారి—చేయవలయు ననియే చేసితివి. నిజముగా. నేను వచ్చుచున్నాను ఉండు! నేలమీఁద పాఱఁబోయుట ఎటులో బుద్ధిచెప్పెదను. [పాతరు కేసి చూపుడువ్రేలి చూపుచు] నీవునూ ధూర్తా! త్రొక్కటపెట్టుదువా? వీరిచుట్టూ ఏల కదం తొక్కెదవు? పో దయ్యాలలోకి పో!

[భార్య మరల పూరించి గళానులను వరుసగా ఇచ్చును.]

పాతేరు— [ప్రాయి దాపునకు పోయి భూతాధిపతితో] చూచితివా! లోఁగడ నోట్లో ముద్దకు ఏమీ అనని వాఁడు ఇప్పు డొక కల్లుబొట్టుకు పెండ్లమునుతిట్టి నన్ను నీకడకు—దయ్యముకడకు పంపి వేయుచున్నాఁడు.

భూతాధి—సంతుష్టుఁడ నయితిని. మేలు.

పాతేరు:—కొంచె మాఁగు. బుడ్డి ఖాళీ కానిమ్ము—పిదప ఏ మగునో చూతువు. ఇప్పటికే వారు పరస్పరము తేనెమాట లాడుకొనుచున్నారు. ఇంక వారు నక్కవినయములు చూపుదురు.

సంసారి:—అయ్యా స్నేహితులారా! నా వ్యాపారములో మీ అభిప్రాయ మేమి? చాల కాలమునుండి మా తాత నాకడనే ఉండి ఉండి ఇప్పుడు దౌహిత్రునికడకు పోయినాఁడు. అస్తి పంచుకొని తన వాటా ఆతని దఖల్లు పటువ తలఁచు

చున్నాడు. మీరు బాగుగా ఆలోచింపుడు. మీరు వి-  
కులు. మీరు లేనియెడల మాకు తలలు లేనట్లే. ఈయూ  
మొత్తములో మీ కాలిగోరుకు పోలినవాడు లేడ  
సోత్రము కాదు—ఉదాహరణముగా తెల్పదను - భీము  
అయ్యన్న—ఈయనను ప్రతివాడూ పెద్ద తలకాయ అ  
చెప్పడా? ఇక నా ఉద్దేశము నిక్కముగా తెల్పదను  
అయ్యన్న! నీవు ముందూ తలదండ్రులు తరువాతా. ఇ  
సరప్ప అంటే మాకు పాతస్నేహితుడే.

1 ముసలి:-[సంసారితో] యోగ్యునితో మాటలాడుట మంచి  
అది వివేకము సంపాదించు శ్రోవ. అది సరిగా నీకు పట్టినది  
నిన్నుమాత్రము పోలువాడెవ్వడు?

2 ముసలి:-వివేకము ప్రేమా కలవాడవు-అందుల కనియే  
వంటే నాకు ప్రాణం.

3 ముసలి:-నీ వంటే నాకు ఇష్టం. దానిని తెలుప నా  
మాటలు రావు. నేడే ఈవిషయమును మా ముస  
దానితో చెప్పుచున్నాను.....

4 ముసలి:-స్నేహితుడు. సరియైన స్నేహితుడు.

పోలేరు:-[భూతాధిపతిని చేతితో తట్టి] వినుచుంటివా అన్నియ  
అసత్యాలే. నోళ్లు నుతించుచుండగా నెసలు వెక్కిరించి  
చున్నవి. ఇదివఱకలా దూషించుకొని ఇప్పుడు ఈ క

విందు వచ్చుననికీ తోకలు ఆడించు నక్కలవలె ఎంత  
తియ్యని మాట లాడుకొనుచున్నారో! ఇదంతయు కల్లు  
నుండియే ఉద్భవించుచున్నది.

భూతాధి:-భేష్. ఆ కల్లు మంచిది. ఇట్లే వా రసత్యపరులై  
యున్నచో ఇంక మన ఇలాకాలోవారే. చాలా బాగున్నది.  
తృప్తిపడితిని.

పాలేరు:-కొంచె మాగు. రెండవ సీసాకూడా ఉత్త దగునెడల  
ఇంకా తమాషా.

భార్య:-[పోయుచు] ఇంకో లోటా.

౧ ముసలి:-ఇంక ఎక్కువ కాదా? ఐనను తాగుదును. [త్రాఖ]  
యోగ్యునితో త్రావుట ఆనందము.

౨ ముసలి:-తాగకుండా ఉండఁగలగడమే! మీకు సుఖ మగుఁ  
గాక!

౩ ముసలి:-న్నేహితులారా! మీకు ఆనందము.

౪ ముసలి:-ఇది సరియైనసారా. మన మానందింతము గాక!  
మేము మీకు సరిగా న్యాయముచేయుదుము. అదంతయు  
నా పని.

౫ ముసలి:-నీ పనియా? నీదే కాదు. నీకంటె పెద్దలున్నారు.  
వారు చెప్పినట్లు.



అముసలి:- నాకంటె పెద్దలు పెద్దవెధవలు. ఎక్కడినుండి వచ్చావో అక్కడికి పో.

3 ముసలి:- ఇంతవఱకూ నీ వెవరు? వెధవా!

౪ ముసలి:- అతఁడు చెప్పుచున్నది నిక్కం. వాఁడెందుకు? ఇతఁ డూరక మాకు విందుచేయుట లేదు. ఆతనికి కావలసినది స్వవ్యాపారము. అది సరిగా తీర్చుచేయఁబడును. నీవు మాత్రము విందుచేయుచుండుము. మమ్ము సరిగా గౌరవింపుము. ఎందుచేతనంటే నీకు నాతో పని ఉండికాని నాకు నీతోడు లేదు. నీ వసలుపందికి అన్నవో తమ్ముడవో.

సంసారి:- అది నీవే! ఎందులకు అఱతువు? నన్ను మాయం చేస్తావు? పొట్టలు నింపునపుడు మీ రందఱూ తిండిలో మెండు.

౧ ముసలి:- నీ వేమిటి మహాడాబు చేయుచున్నావు? చూడు నీ ముక్కు మెలిపెట్టకపోతే.

సంసారి:- చూతాము ఎవరి ముక్కో.

౨ ముసలి:- నీవే మహా మేటివా? పో దయ్యాలలో కలిసి. చావు. నేను నీతో మాటలాడను. నేను లేచిపోదును.

సంసారి:- [అతని పట్టుకొని] ఏమి నీవుమనగోష్ఠిని చెఱతువా?

౨ ముసలి-నన్ను పోసి లేదా నేను వారిని వీరిని సాయం పిలుస్తాను.

సం-నేను పోసియును. నీ కేమి హక్కు కలదు- వారి-

౨ ముసలి-ఈ హక్కు. [అని కొట్టును.]

సం-[మిగిలిన వారితో] అయ్యా అయ్యా చూశారా?

[వా రొకరిపై నొకరుపడి అందఱూ కలగలుపుగా మాటలాడుదురు.]

౧ ముసలి-ఎందుచేత నంటే పండుగ కాఁబట్టి పనీపాటా లేకుండా రిజాలాగా కాలక్షేపం చేస్తున్నాం కాఁబట్టి.

౨ ముసలి-నే నంతయు సమకూర్చగలను.

3 ముసలి-మాకు కొంచెము పోయ్.

సంసారి-[భార్యతో] మరో సీసా పట్టుకో రా.

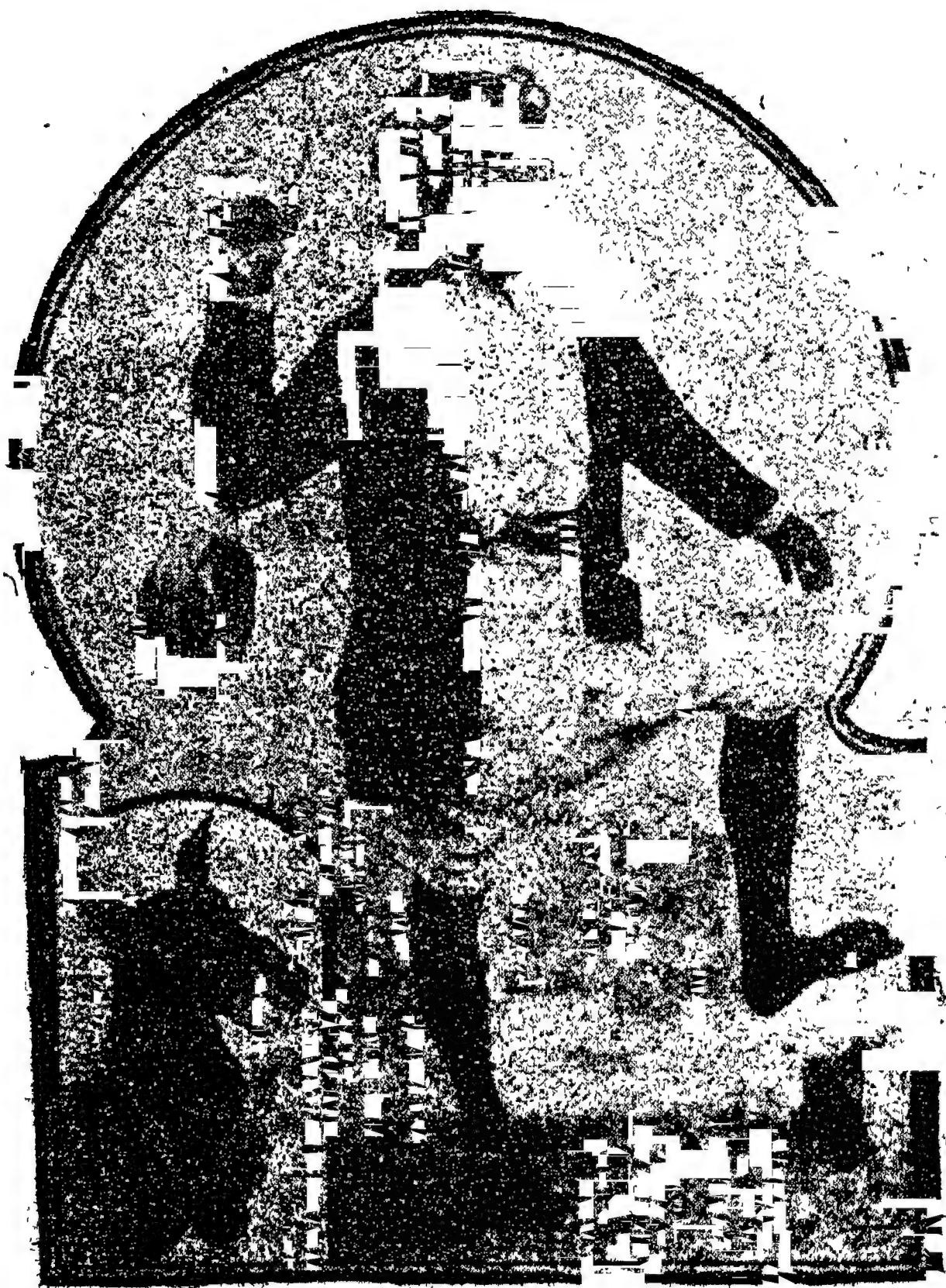
[అందఱు మరల గుండ్రముగా కూర్చుండి త్రాగుదురు.]

పాలేరు- [భూతాధిపతితో] నీవు గ్రహించితివా? వారిలోని తోఁడేటినెత్తురు జాగరిల్లఁజేయఁబడినది. అట్లుకాఁగా వారు తోఁడేళ్లవలె భయంకరులై పోయిరి.

భూతాధిపతి-అది మంచి పానీయము. నాకు సంతసముగా నున్నది. తృప్తి అయినది.

పాలేరు-కొంచె మాఁగు. మూడవ సీసా ఖాళీ కానిమ్ము. విషయము లింకను మరీ తృప్తిగా నుండును.

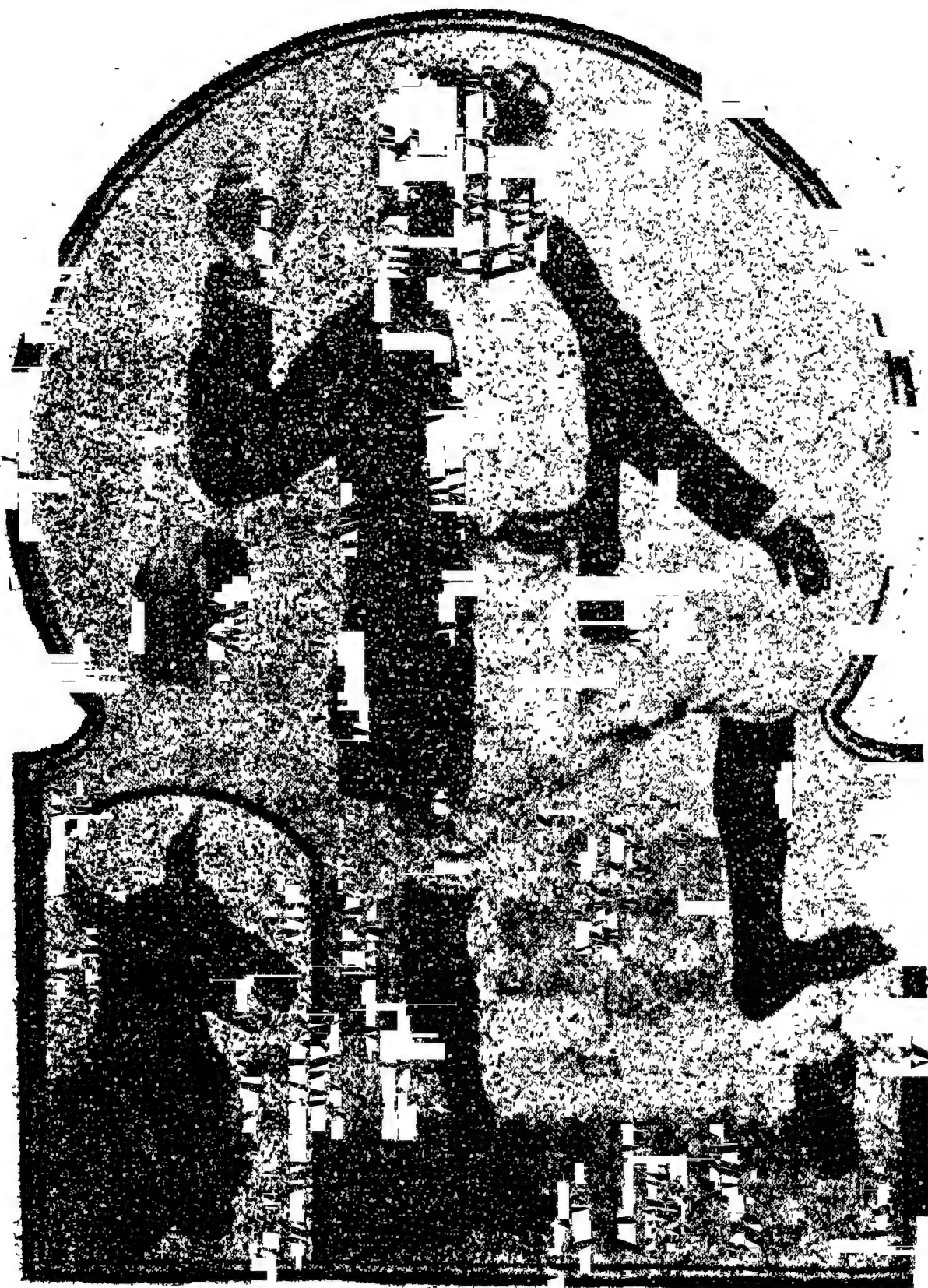




## ౬ వ అంకము

[ఊరివీధి. కుడిప్రక్క కొందఱు ముదిరులును తాతయు దుంగలమీద కూర్చుండియుందురు. వీధినడుమ స్త్రీలు మగపిల్లలు ఆడుపిల్లలు వలయాకారముగా ఉందురు. వారందఱు గుండ్రముగా తిరుగు సున్నా ఆట ఆడుచుందురు. కల్లుపాకనుండి గోల వినబడును. త్రావుటవే గలుగు త్రుళ్లింతల చప్పుడు వినబడును. ఒక ముసలివాడు తూలుమాటలతో కరతాళముచేయుచు వచ్చును. సంసారి ఆతనిముందు నడచుచుండును.]

తాత-ఆహా! ఎట్టి పనులు! ఎట్టిపనులు! ఏరువాక పున్నమ నాడు పాలేరుల కుదుర్చుకొనుట నాగళ్లు చేయించుకొనుట ఏడికోలలు చెక్కించుకొనుట మోకులు పలుపులు వేయుట ఈ మొదలైనవి కాని భార్యాబిడ్డలతో పెద్దలతో తన సంసారపు చిక్కులు సంప్రతించుటకాని పురాణమువినుట కాని ఇటువంటివికాక- ఇంతకంటె వేరే ఏమిపనులుండును? కుట్టవాం ద్రగుచో చెడుగుడో లేక ఏదో ఆట. అదుగో ఆడుచున్నారు!- చూడ ముచ్చట అగుచున్నది. [పాకలోపల కేకలూ కేలినలూ] అయితే ఈమాదిరిపనులెట్టివి? ఇవి దుర్మార్గములలోనికి దింపును. ఇవి రాక్షసకృత్యములు. ఇవి వారికి ఆనందకరములు. కావలసినదాని కన్న ఎక్కువ ఉండుచో ఇటువంటిబుద్ధులు పుట్టును.



## ౬ వ అంకము

[ఊరిపీఠి. కుడిప్రక్క కొందఱు ముదిరులును తాతయు దుంగలమీద కూర్చుండియుందురు. వీధినడుమ స్త్రీలు మగపిల్లలు ఆడుపిల్లలు వలయాకారముగా ఉందురు. వారందఱు గుండ్రముగా తిరుగు నున్నా ఆట ఆడుచుందురు. కల్లుపాకనుండి గోల వినబడును. త్రావుటచే గలుగు త్రుళ్లింతల చప్పుడు వినబడును. ఒక ముసలివాఁడు తూలుమాటలతో కరతాళముచేయుచు వచ్చును. సంసారి అతనిముందు నడచుచుండును.]

తాత-ఆహా! ఎట్టి పనులు! ఎట్టిపనులు! ఏరువాక పున్నమ నాఁడు పాలేరుల కుదుర్చుకొనుట నాఁగల్గు చేయించుకొనుట ఏడికోలలు చెక్కించుకొనుట మోకులు పలుపులు వేయుట ఈ మొదలైనవి కాని భార్యాబిడ్డలతో పెద్దలతో తన సంసారపు చిక్కులు సంప్రతించుటకాని పురాణమువినుట కాని ఇటువంటివికాక- ఇంతకంటె వేఱే ఏమిపను లుండును? కుట్టవాం ద్రగు-చో చెడుగుడో లేక ఏదో ఆట. అదుగో ఆడుచున్నారు!- చూడ ముచ్చట అగుచున్నది. [పాకలోపల కేకలూ కేలినలూ] అయితే ఈమాదిరిపనులెట్టివి? ఇవి దుర్మార్గములలోనికి దింపును. ఇవి రాక్షసకృత్యములు. ఇవి వారికి ఆనందకరములు. కావలసినదాని కన్న ఎక్కువ ఉండుచో ఇటువంటిబుద్ధులు పుట్టును.

[తప్పద్రావి తూలి పడుచున్న మనుష్యులు కొందఱు ప్రవేశించి చూచుచు చూచుచు ఆడుపిల్లలను పట్టుకొందురు.]

ఆడుపిల్లలు-వదులు బుల్లెన్నతాతా! చీ ఏమి టది? నీకు వత్తోయిందా?

మగపిల్లలు-ఓయ్! మన మందఱము నందులోకి పోదామి. ఇక్కడ ఆడ్డానికి ఇంక పీలు లేదు.

[ఆడుకొనుచున్న వారందఱు నిష్క్రమింతురు.]

సంసారి-[తాతకడ కేగి] నీ కిప్పు డేమి దక్కినది? పెద్దలందఱు నమస్తమును నాకే యిత్తురు. [బుగ్గులుపొడిచి] ఇది నీకు. తెలిసినదా? అంతయు నాదే! నీకేమియు లేదు. వారంతఱు వారే నీతో ఇటులు చెప్పుదురులే.

[గ్రామ- పెద్దలు నలుగురు ఒక్కసారిగా చెప్పుదురు.]

౧ ముసలి-ఏల యనఁగా ఏది యెట్టిదో నాకు తెలుసు.

[అని తూలుమాటలతో చెప్పును.]

౨ ముసలి-అందఱు నామాటవింటారురా

ఎందుకంటే వృద్ధపక్షిని రా. [పాడును]

౩ ముసలి-మిత్తరమా! పిరియ మిత్తరమా!

పిరియత్తరమిత్తరమిత్తరమా!



౪ ముసలి-పాకలో యెంకాయ పక్కలో యెంకాయ్

ఏకన్నె ఎక్కడా తల దాచుతుందోయ్

[అనిపాడుచు] ఇహ రండి.

[గ్రామ-పెద్దలు పరస్పరము వాస్తవముల గ్రహించి తూలుమ జంటజంటలుగా ఒక జంటవెనుక ఒక జంట నిష్క్రమించును. సంసారి పాకకై మరళి కొన్ని అడుగులు వైచి చేరకముందే క్రిందపడిపోయి తెలియరానిమాటలాడును. గురుగురు మని ధ్వని చేయుచుండును. తాతయు అటుచున్న మునియులును లేచి అవలకు కల్గిపోవుదురు. సాలేరు భూతాధిపతియు స్రవేశింతురు.]

పాలేరు: -చూచితేవా ఇప్పుడు  
వారిలోని పంది నెత్తురు ఉద్గత  
మైనది. తోడేళ్ల నుండి పందు



లుగా మాఁజీరి. [సంసారిని చూపుచు] అదుగో ఇతఁ డా  
బురదలో పడి పందివలె గురుగురుమనుచున్నాఁడు.

భూతాధి:-నీవు జయించితివి. మొదట నక్కలు పీదప యోఁడేళ్లు  
ఇప్పుడు పందులు! అదీ పానీయ మనఁగా! అది నక్కలు  
యోఁడేళ్లు పందులు వీని నెత్తురుకషాయ మనుకొందును.

పాలేరు-ఓ కాదు. నే నతనికి ధాన్యముమాత్రమే ఎక్కువ  
అగునట్లు చేసితిని. తనకు సరిపడునంత ధాన్యము మాత్రమే  
ఉన్నపుడు నోటిముందరి అన్నపుగడ్డ ఎగురఁ గొట్టినను  
కోపపడలేదు. ఏమి చేయవలయునో యెఱుఁగనంత  
ఎక్కువ పంట పండఁగానే తనిభోని నక్క నెత్తురు యోఁడే  
టినెత్తురు పై కుబికినది. ఆతనికి సర్వదా లోన జతు  
రక్త ముండును. కాని దానిదిమాత్రము పై చెయ్యి కా  
లేకపోయినది.

భూతాధి-మేలు. నీవు భేషయినవాఁడవు. నీవు నీ అన్నదోష  
మునకు ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొంటివి. ఇంక వారికి కల్లు  
త్రావుట మాత్రమే ఆనశ్యకము. ఇంచుమించుగా వా  
రరక్షణ ఇంక మనవారే.

స మా ప్త ము

అంత్రీపత్రికా కార్యాలయము, చంద్రాను-౧౯౨౪.